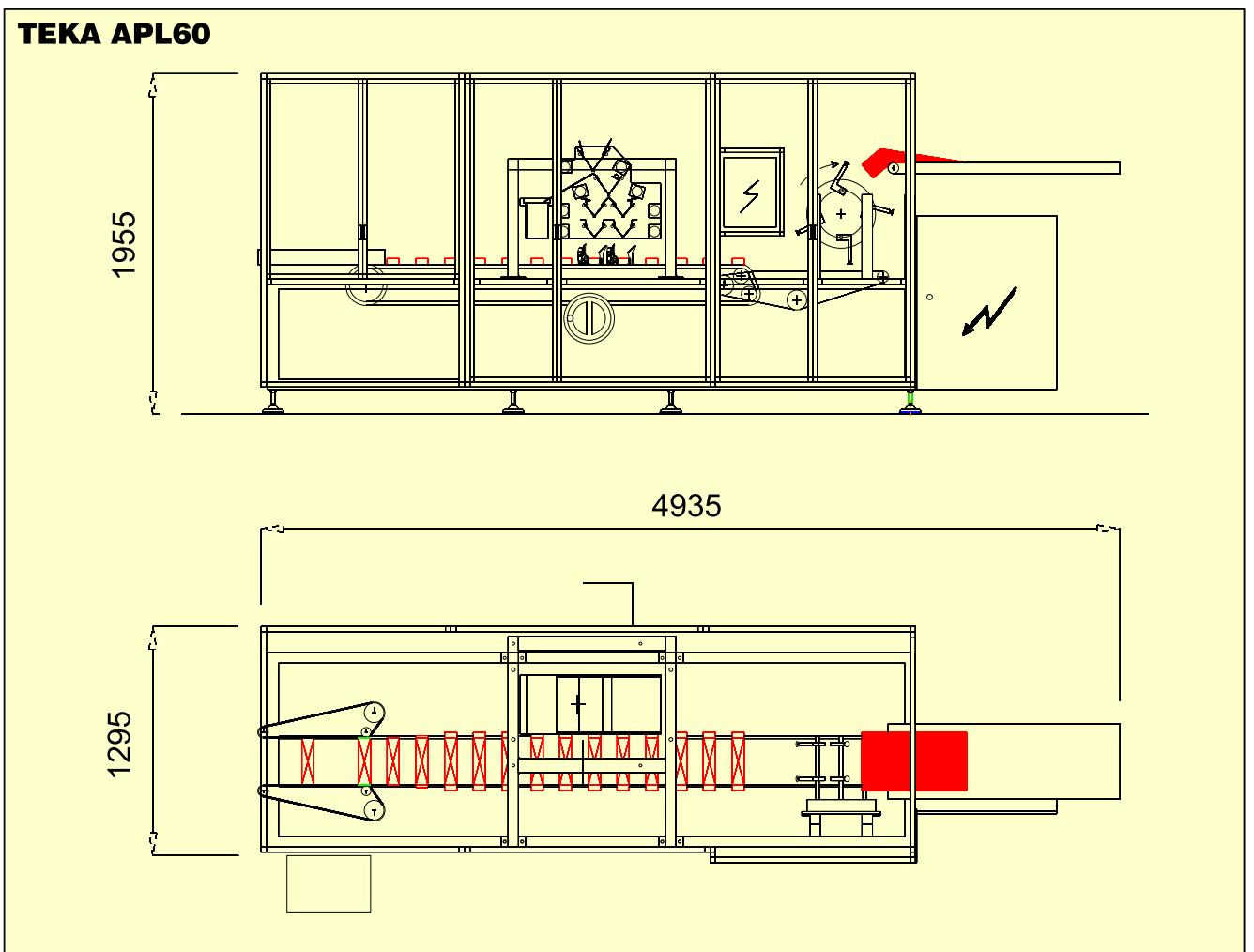


TEKA APL60**DATI TECNICI - TECHNICAL DATA - CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES - TECHNISCHEN DATEN**

Funzionamento - Actionnement	Elettro- Pneumomeccanico
Funktion - Operation type	
Tensione di alimentazione - Voltage supply	
Tension d'alimentation - E-Anschluss	400 V 50 Hz
Consumo aria - Air consumption	
Consommation d'air comprimé par cycle - Druckluft-Anschluss	300 l/min
Potenza elettrica installata - Installed electric power	
Puissance électrique installée - Installierte elektrische Leistung	15 KW Max
Produzione - Production speed	
Cadence - Produktionsleistung	60 Max
Dimensione formati - Pouch size	
Formats admissibles - Formatbereich	Min: 50Ax30Bx270C Max: 70Ax60Bx280C
Peso macchina - Machine weight	
Poids machine - Maschinengewicht	1600 Kg
Alimentazione - Feeding	
Fonctionnement - Produktzuführung	Pesatrici - Weighers Dosage ponderal - Waagen
Movimento macchina - Machine motion	
Fonctionnement - Maschinen-Funktion	Intermittente - Intermittent movement Pas à pas - Intermittierender Bewegung

TEKA APL60

TEKA APL60

CARATTERISTICHE

La TEKA APL60 è un'astucciatrice orizzontale per il confezionamento di pasta lunga. A movimento intermittente, è composta da un discosore a trameggi che riceve il prodotto dalla pesatrice elettronica e lo convoglia nei 2 cassetti muniti di coperchio mobile all'interno dei quali agiscono degli spintori ad azionamento elettro-pneumatico che trasferiscono il prodotto negli astucci. Gli astucci vengono prelevati da un magazzino motorizzato di ampia capacità tramite un gruppo di ventose rotanti, posizionati sul piano di trasporto astucci piatti e messi in volume fra pettini vincolati a catena. Nel suo tragitto verso l'uscita in linea l'astuccio viene codificato, riempito e chiuso. La macchina è inoltre corredata di tutti i sistemi di sicurezza e di controllo per garantire la massima affidabilità sia del prodotto nei vari trasferimenti, sia dell'astuccio nelle fasi di trasformazione e chiusura.

TECHNICAL SPECIFICATIONS

TEKA APL60 is a horizontal cartoning machine that packages long pasta. With intermittent motion, it is made up of a hopper lowerator that receives the product from the electronic weighing machine and conveys it to the two boxes fitted with movable lids. Inside the boxes electro-pneumatically operated pushers convey the product into the cartons. The cartons are picked up by a large motor-driven storage unit by means of rotating suction cups; they are positioned on a flat carton transport plane and formed between chain dependent rakes. On its way to the machine outlet, the carton is coded, filled and closed. Moreover, the machine is fitted with all control and safety systems to guarantee the utmost reliability of the product being conveyed and of the carton being formed and closed.

CARACTÉRISTIQUES

La machine TEKA APL60 est une cartonneuse horizontale pour le conditionnement des pâtes longues. Elle est caractérisée par un mouvement pas à pas et se compose d'un descenseur à trémies qui reçoit le produit pesé par la peseur électronique et qui amène le produit dans les deux tiroirs munis d'un couvercle mobile. A l'intérieur des tiroirs, des poussieurs actionnés par un dispositif électropneumatique amènent le produit dans les étuis. Ceux-ci sont pris par un magasin motorisé de grande capacité par l'intermédiaire d'un groupe de ventouses tournantes, puis ils sont placés sur la surface de transport à étuis plats. Ensuite, les étuis sont mis en forme parmi des peignes assujettis par une chaîne. Lors de son chemin vers la sortie en ligne, chaque étui est codifié, rempli et fermé. La machine est équipée de tous les systèmes de sécurité et de contrôle nécessaires à garantir la meilleure fiabilité lors du transfert du produit et lors des phases de transformation et de fermeture des étuis.

MASCHINEN-EIGENSCHAFTEN

Die Maschine TEKA APL60 ist eine horizontale Kartoniermaschine für die Verpackung von langen Nudeln. Sie funktioniert mit Tippbetrieb und besteht aus einer Trichter-Absenkvorrichtung, die das Produkt von der elektronischen Wiegemaschine empfängt und es in die zwei mit beweglichem Deckel versehenen Kästen fördert, in denen elektrisch-pneumatisch angetriebene Schieber das Produkt in die Kartons fördern. Die Kartons werden von einem motorangetriebenen Lager mit großer Aufnahmefähigkeit mit Hilfe von Drehsaugnäpfen entnommen, auf die Förderfläche für flache Kartons positioniert und zwischen kettenverbundenen Kämmen aufgerichtet. Während der Karton in die Richtung des Linienauslaufs gefördert wird, wird der Karton kodiert, gefüllt und verschlossen. Außerdem verfügt die Maschine über alle Sicherheits- und Kontrollsysteme, um höchste Zuverlässigkeit des Produktes während der verschiedenen Überführungen und des Kartons während der Formgebung und des Verschlusses zu gewährleisten.

CICLO OPERATIVO

WORKING CYCLE - OPERATIONS D'UN CYCLE
FUNKTIONSABLAUF

